

**SOMMERNACHTS-PARTY**  
Hot Action & cool Drinks!

*Die Party-WAHN-SINN!*

- Tropic-Bar
- Cocktail-Aktion
- Kleinstombola (ab 1.000 Gläser gesteuert)
- Besondere Kosmetikaktionen
- Top-DJs
- Brasilian Dancers
- Special Bodypaintings kostenlos

**SAMSTAG, 28. JUNI 2003**

**ARENA**  
Sargans

Keiner  
Stich mit  
grosser  
Wirkung:  
Spende  
Blut -  
rette  
Leben

**Mitteilung an Anteilhaber - AFM Global First Selection Fund**

Die AFM Advanced Fund Management AG, Vaduz, als Fondsleitung und die Liechtensteinische Landesbank AG, Vaduz, als Depotbank haben den Prospekt mit Anlagereglement des AFM Global First Selection Fund geändert.

Das Amt für Finanzdienstleistungen hat diese Änderung am 16. Juni 2003 bewilligt.

Infolge einer Änderung der Aktienzeichnung wurde eine Anpassung des Teils I, 2.1., 2 Absatz, des Projektes mit Anlagereglement notwendig.

**Teil I Prospekt**

**2.1. Allgemeine Angaben zu Fondsleitung**

Die Höhe des gezeichneten Aktienkapitals der AFM Advanced Fund Management AG beträgt CHF 1 Mio. und ist voll einbezahlt. Das Aktienkapital ist in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien eingeteilt 999 Aktien werden von Franz Winkler, Bändlerstrasse 1a, CH-8803 Rüslikon, und eine Aktie wird von Dr. Wolfgang Maute, Dohlenweg 5, CH-8500 Frauenfeld, gezeichnet.

AFM Advanced Management AG

**MASERATI**  
SPYDER



SPORTSCARS HAVE ITALIAN NAMES  
Inkl. Service 3 Jahre oder 60'000 km (die erste erfüllte Bedingung gilt)  
3 Jahre Garantie ohne km Beschränkung WWW.MASERATI.IT

**4.9% LEASING - MASERATI FINANCIAL SERVICES**

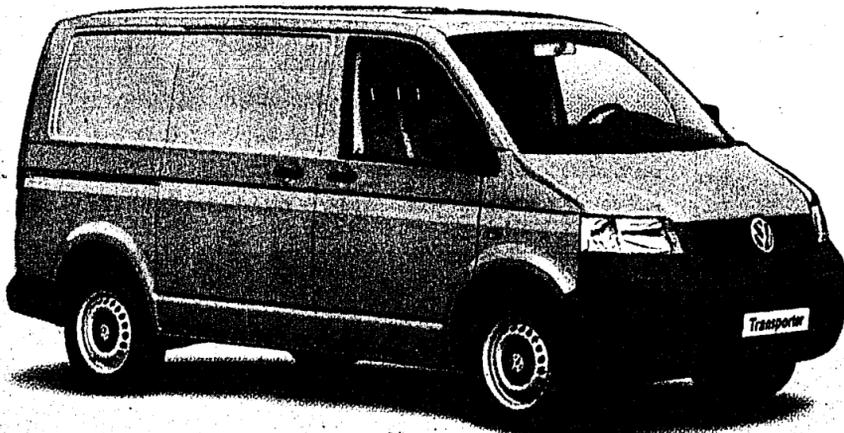
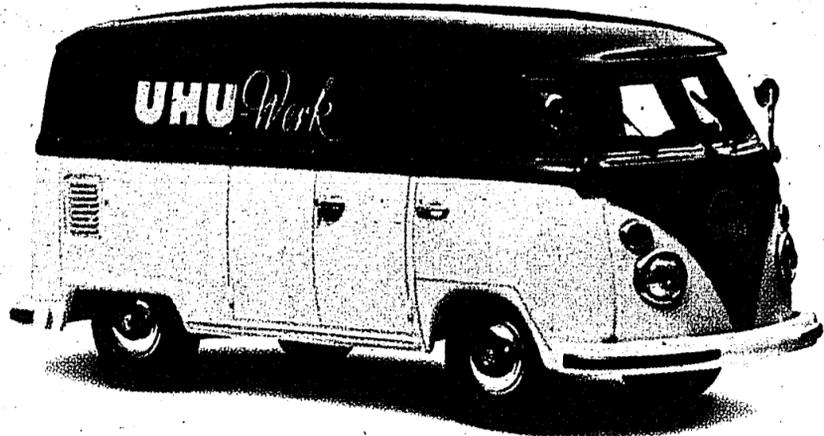
BEISPIEL MASERATI SPYDER GT  
NETTOPREIS: SFR 141'500.- MONATL. LEASINGRATE: SFR 985.- INKL. MWST.  
LEASINGLAUFZEIT: 36 MONATE, AKONTOZAHLUNG: 30% DES NETTOPREISES,  
FAHRLISTUNG: 10'000 KM/JAHR, VOLLKASKOVERSICHERUNG OBLIGATORISCH, JAHRESZINS: 4.9%  
PREISÄNDERUNGEN VORBEHALTEN

**SPORTGARAGE FRITZ LEIRER AG**  
SCHACHEN 654, 9063 STEIN  
TEL: 071 / 368.50.30  
WWW.LEIRER.CH

**IMPRESSUM**

Herausgeber: Presseverein Liechtensteiner Volksblatt Geschäftsleitung Verlag: Dani Sigel, Martin Frommelt Chefredaktor: Martin Frommelt Produktions- und EDV-Leiter: Markus Marxer Redaktion: Politik: Martin Frommelt, Doris Meier, Kornelia Pfeiffer Inland: Lucas Ebner, Karin Hassler, Coni Hofer Wirtschaft: Wolfgang Zechner Kultur: Gerolf Hauser (freier Mitarbeiter) Sport: Heinz Zöchbauer (Leiter Sport), Robert Brüstle, Stefan Lenherr, Robert Nutt, Technischer Redaktionsdienst: Christi Kindle, Walter Nigg (freier Mitarbeiter) Fotojournalist: Paul Trummer Beilagen: Mario Heeb E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li Redaktionssekretariat: Martina Biedermann (Tel. +423 237 51 61)	Desktop Publishing: Fritz Gauer, Markus Marxer, Klaus Temeni, Judith Walser Marketing/Verkauf: Manfred Bildstein (Verkaufsleiter), Silvio Bühler, Michèle Ehlers Österreich: Johannes Nachbar Schweiz: Leirer Repräsentanz Buchs, Jürg Schöpfer, Tel. 081 740 55 42, Fax 081 740 55 41, E-Mail: jswerbung@catv.rol.ch Insertenannahme/Empfang: Martina Badertscher, Patricia John, Natalie Schädler, Tel. +423 237 51 51 Fax: +423 237 51 66, ISDN: +423 237 51 09 E-Mail-Insertatverkauf: inserate@volksblatt.li Abonnementdienst: Daniela Florio, Tel. +423 237 51 41, E-Mail-Abonnement: abo@volksblatt.li Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Zollstrasse 13, Tel.: +423 237 51 51 Telefax: Redaktion/Verlag: Tel. +423 237 51 55 Telefon Sportredaktion: +423 237 51 71
--	---

www.vw-nutzfahrzeuge.ch



**Der neue VW Transporter.  
Unser Jüngster wird 52.**



Was mit dem legendären VW Bus vor genau 52 Jahren begann, hat im neuen VW Transporter seine Vollendung gefunden. Als Kombi, Kastenwagen, Doppelkabine oder Pick-up. Mit neuen kraftvollen TDI-Motoren mit 86 PS, 105 PS, 131 PS und 174 PS oder Benzinmotoren mit 116 PS und 235 PS. Mit äusserst niedrigem Verbrauch. Mit neuer Sicherheit inkl. ABS, EDS, ASR und Fahrerairbag. Und mit jener sprichwörtlichen VW Qualität, Robustheit und Zuverlässigkeit, die Ihnen von allen Seiten mehr Zukunft eröffnet.

Jetzt zum Testen beim VW Nutzfahrzeug-Vertreter bereit.



Der neue VW Transporter. Die neue Antwort.



Nutzfahrzeuge

Treuhandkäufer und verkauft AG-Mäntel. Biete auch Verwaltungsrats- und Revisionsstellenmandate sowie Domizil in Zug.  
Anfragen unter: Telefon 081 258 28 41  
G008-020118

**Kaufe Autos für Export**  
079/423 28 54 (auch sonntags)  
km und Zustand egal, auch Unfallwagen und Toyota-Bus + Lieferwagen; gegen Barzahlung.

**Gesucht Autos und Busse für Export**  
Alle Marken, Kilometer und Zustand egal. Auch Unfallautos.  
Telefon 079 205 84 64  
G041-621678

**Live Gespräche mit Girls**  
0906 765 432 (Fr. 3.13/Min.)

**Erfolgreiche Fernbehandlung bei Partnerwiederzusammenführung!**  
(Ohne Wissen des Partners) Diplomierter Schweizer Parapsychologe hilft sofort und zuverlässig seit über 20 Jahren.  
Tel. 01-49 11 131 G-033-657472

**Solidaritätsfonds für Mutter und Kind SOFO**

*hilft engagiert und schnell*



**Helfen Sie mit**  
...Frauen zu unterstützen, die durch Schwangerschaft, Geburt oder Kleinkinderbetreuung in Not geraten.  
Postkonto 60-6287-7

**SKF**  
Schweizerischer Katholischer Frauenbund SKF  
Bürgerstrasse 17, 6000 Luzern 7  
Tel 041-226 02 25, www.frauenbund.ch

**Ausverkauf!**  
23. 6. - 5. 7. 2003

**bis 50% Rabatt**  
auf • Bettwäsche  
• Frottiertische  
• Tischdecken

**10% Rabatt**  
auf alle regulären Artikel

**Aktion**

**Sommerdecken**  
160 x 210, Baumwolle ab 29.-  
**Jersey-Fixleintücher**  
1a-Qualität, div. Grössen ab 25.-

**THÖNY-TEXTIL**  
Schaan, Tel. 00423 232 18 61